



Avolsheim info

Bulletin d'information de la commune n° 58 - 4 juillet 2016

Sommaire

Le mot du Maire (1 ^{ère} partie)	p. 1
Fleurissement du village	p. 1
Zoom sur un professionnel	p. 2
Objectif zéro phyto	p. 2
Le petit geste éco-citoyen	p. 2
Nouvelles consignes de tri	p. 2
Ca se passe à l'école	p. 3
Centre de Loisirs cet été	p. 3
Lutte contre le vol de vélos	p. 3
Horaires d'été du point lecture	p. 3
Portes ouvertes au club de gym	p. 3
Dates à retenir	p. 4
Etat civil	p. 4
Infos paroissiales	p. 4
Office du tourisme : programme	p. 4
Prochaines manifestations	p. 4
Le mot du Maire (suite)	p. 5
Manifestations de juin	p. 5
Jeu de l'été	p. 5
Concours de boules	p. 6

Le Mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers habitants.

Lors de notre dernier conseil municipal, Sandrine PODDA, adjointe, nous a présenté le Schéma de Cohérence Territoriale (SCOT) de la Bruche qui s'applique à notre commune. Il a pour but le respect de l'environnement et l'organisation de l'espace. Pour nous mettre en conformité -notamment avec ce SCOT- nous avons pris la décision, malgré un coût élevé, de lancer la révision de notre Plan Local d'Urbanisme (PLU), car sa non-conformité exposerait notre commune à des litiges complexes en matière d'aménagement. Les travaux du PLU s'échelonneront sur 2 ans.

Avant les congés d'été les associations de notre village organisent traditionnellement leurs fêtes et assemblées générales annuelles. Quelle énergie et quel enthousiasme pour faire vivre notre petite commune !

Je salue également les bénévoles et les musiciens présents au Marathon du Vignoble, manifestation encadrée par la commune sous la houlette de l'adjoint Erik DEMAGGIO : une belle ambiance ! Et un bravo tout particulier aux nombreux Avolsheimois qui ont pris part aux diverses courses.

Merci aux enfants, aux enseignants, aux parents d'élèves et particulièrement à l'association des parents du RPI pour la belle fête de l'école, miraculeusement épargnée par la pluie.

(retrouvez la suite du Mot du Maire en page 5)



Embellissement et fleurissement du village

Un village décoré et accueillant, et peut-être un petit espoir d'obtenir une fleur supplémentaire pour Avolsheim... : l'œuvre de quelques bénévoles très motivés

Lors de plusieurs soirées bricolage, bouteilles, boîtes de conserves, canettes et autres déchets de la vie quotidienne ont trouvé une seconde vie, dans la bonne humeur, grâce aux mains travailleuses de nos bénévoles. A coups de découpage, de peinture, de vissage, de collage, avec beaucoup d'idées, de savoir faire et de talent, la décoration entièrement recyclée a pris forme. Elle a été posée en même temps que la plantation des fleurs, aux endroits stratégiques du village, par ces mêmes bénévoles. (voir photos dans le bandeau en haut de la page)



Une partie des bénévoles à l'action

Pour avoir participé à rendre le village plus accueillant et plus beau, nous tenons à remercier très chaleureusement :

- Manane APPANAH, Mickael DAMOISEAU, Marie-Paule DIETRICH, Stéphanie DI GIUSTO, André FUCHS, Filomena GENG, Carine GING, Cathie et Jean Pierre KUHN, Chantal et André LEMERCIER, Paul André LENTZ, Edwige PARLOUER, Sandrine PODDA, Andrée SCHIBI, Sylvie SCHMAUCH et Etienne et Jacinthe VETTER.

Un grand merci également à ceux qui nous ont donné de vieux trésors trouvés dans leur cave ; ces derniers ont aussi trouvé leur place dans le village, notamment sur les quais de la Bruche.

Concours de fleurissement

Etant donné le peu de soleil du mois de juin, le jury du concours des maisons fleuries ne passera qu'une seule fois, **au mois d'août**, pour déterminer les maisons, façades et jardins les mieux fleuris et décorés.



N'hésitez pas à vous inscrire, soit directement en mairie, soit par mail à sandrine.podda@avolsheim.fr.

De plus, le jury régional des villes et villages fleuries passera fin juillet, pour déterminer si Avolsheim conserve sa fleur et en gagne peut-être une 2^{ème}. Nous comptons donc sur chacun de vous pour décorer, fleurir et nettoyer devant vos maisons, pour mettre toutes les chances de notre côté.

Entreprise de chauffagistes à Avolsheim

Le siège de l'entreprise « Eric SCHMITT » se situe dans le lotissement Sainte Pétronille. C'est en 1999 qu'Eric SCHMITT a repris l'entreprise familiale tenue jusqu'alors par son père à Duppigheim sous le nom Netto-chauffage. Il a été rejoint il y a 3 ans par son fils Kevin, au terme d'une formation « chauffage et thermie » en apprentissage. Ensemble, ils assurent aussi bien les réparations et les changements de chaudières, que la conception et l'installation des systèmes de chauffage complet au sol. En dehors de cette activité principale, vous pouvez également faire appel à eux pour vos petits travaux de sanitaires (réparation de fuite, installation ou changement de robinetterie, etc...). Ils interviennent dans un rayon de 50 km autour de Strasbourg. Pour les contacter, composez le 06.75.01.37.89 ou le 03.88.48.91.57.



Artisans, commerçants, professionnels d'Avolsheim : pour présenter gratuitement votre activité dans le bulletin, contactez-nous (pascal.gehin@avolsheim.fr).

Préservez notre santé, limitons les pesticides : en route vers le zéro phyto



L'utilisation de pesticides est évidemment bien pratique au quotidien pour protéger plantes et cultures ou pour le désherbage ; malheureusement, ces produits chimiques affectent aussi la qualité de l'air, contaminent la nappe phréatique et réduisent la fertilité des sols, ce qui atteint la faune, la flore et la biodiversité en général. On les retrouve dans nos aliments, dans notre eau et donc dans notre organisme... C'est pour pallier ces dangers que la loi impose dès 2017 aux communes l'abandon des pesticides pour l'entretien des espaces verts, voiries, promenades et forêts ; il en sera de même pour les particuliers dès 2019.

A Avolsheim, ce changement sera mené progressivement dès cette année. Il faudra s'habituer à une esthétique de certains endroits plus naturelle. Ailleurs, de nouvelles techniques seront utilisées (technique manuelle, mécanique, paillage...).

Et pour les particuliers, pourquoi attendre?

Il en va de notre santé !!!

Progressivement prenons les bonnes habitudes :



- contre les "mauvaises herbes", utilisons le paillage ou les espèces couvre-sol, et si elles sont déjà là, utilisons de l'eau bouillante, une binette ou un sarcloir pour les ôter à la racine
- pour éviter les maladies et favoriser un bon développement, plantons des espèces locales qui résistent mieux, pratiquons les bonnes associations de plantes et attirons les butineurs (notamment en laissant pousser dans nos jardins pâquerettes, plantain, etc...)
- et pour traiter : utilisons les nombreux moyens naturels qui existent. Par exemple, les coccinelles viennent à bout des pucerons, une soucoupe de bière mélangée à l'eau tiendra les limaces à l'écart, le purin d'ortie (voir recette ci-dessous) permettra de lutter contre les pucerons et les parasites. Il est par ailleurs un bon fertilisant.

Recette du purin d'orties

1 kg de feuilles fraîches d'orties dans 10 litres d'eau de pluie. Laisser macérer 8 à 10 jours, en remuant chaque jour. Des petites bulles vont peu à peu tapisser la surface. Dès l'arrêt de la formation de bulles, le purin est prêt ; il ne reste plus qu'à le filtrer.

En tant que répulsif : il suffit de le pulvériser.

En tant qu'engrais : il faut le diluer à 10 % et de l'utiliser toutes les 2 semaines.



Le p'tit geste éco-citoyen : "le partage de nourriture"

Connaissez-vous « Les incroyables comestibles » ? C'est un mouvement né à Todmorden (Angleterre), une ville où le taux de chômage atteint 40 %. Les habitants ont souhaité que chacun puisse accéder à une nourriture saine et variée dans la dignité. Ils ont donc investi l'espace public libre afin d'y planter des fruits, légumes, aromates... que chacun peut cueillir librement. Aujourd'hui, la démarche participative citoyenne et solidaire "les incroyables comestibles" se répand un peu partout dans le monde.



Un plan de tomate en trop, quelques rejets de fraises ou de framboises, quelques graines de basilics jetées par hasard, un panier de récoltes excédantes... Chacun à notre niveau, nous pouvons offrir devant chez nous un geste de partage gratuit, de confiance et de bienveillance envers les autres et agir pour une meilleure alimentation pour tous.

Plus d'infos : www.lesincroyablescomestibles.fr

Tri des déchets plastique : encore plus facile !

Depuis le 1^{er} juin, le tri des déchets plastiques a été simplifié. Désormais, vous pouvez mettre dans les sacs jaunes (ou dans le container destiné aux « plastiques » à côté du City-Stade) :

- bouteille en plastique
- flacon de gel douche
- pot de crème cosmétique
- flacon de shampoing
- bidon de lessive, adoucissant
- pot de yaourt, crème
- barquette de beurre, viande
- film étirable
- boîte de poudre chocolatée
- blister, sac plastique

et de manière générale, tous les emballages avec le logo



Inutile de les laver, il suffit de bien les vider !

Que se passe-t-il à l'école ?

Remise de prix au CP

En fin d'année, quelques élèves ont été mis à l'honneur.

Au concours de calcul mental d'abord, où le premier, Victor, a réussi 253 calculs justes sur 260. Un record !

1^{er} : Victor EIMER

2^{ème} : Maël DENNI

3^{ème} : Rayhan BRUCKER



Au rallye lecture ensuite, où Maël a battu le record en lisant 28 livres en un mois et en remportant 234 points aux questions de compréhension.

1^{er} : Maël DENNI

2^{ème} : Clémence HABER

3^{ème} : Florine HEINKELE.



Un passage de relais entre CP et GS

Le lundi 27 juin, les CP ont invité les GS (grande section de maternelles). Ils leur ont présenté leur future classe et ont été fiers de leur montrer qu'ils ont réussi à apprendre à lire en un an seulement.

Ainsi, chaque CP a lu une histoire à un grand de maternelle ; de quoi lui donner envie de vite arriver en septembre au CP pour apprendre à lire à son tour !



La tête dans les étoiles ...

Le 10 juin, pour finaliser un projet en astronomie, les élèves de maternelle et de CP, se sont rendus au planétarium de Strasbourg. Ce petit voyage dans l'espace était impressionnant et de toute beauté...

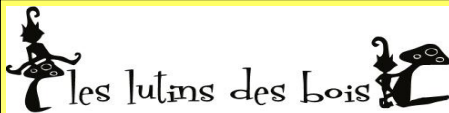


Le temps miraculeusement ensoleillé ce jour-là, a permis de continuer la journée au parc de l'orangerie avec un pique nique près du lac et une visite du petit zoo et pour terminer l'après-midi, un temps de jeux dans un parc aventures !



Une année s'achève à peine... que la suivante se prépare déjà : 152 élèves sont attendus sur le RPI pour la rentrée prochaine !

En attendant, bonnes vacances à tous !



La fin de l'année scolaire est déjà là, mais nos petits lutins vont pouvoir continuer à venir s'amuser au centre de loisirs durant l'été.

- ✓ Nous leur proposons **du 6 au 13 juillet** une semaine au Far West avec une journée au parc d'attraction de Fraispertuis.
- ✓ Puis **du 18 au 22 juillet**, nos chevaliers sauveront leurs princesses, iront visiter un château et partiront à la chasse au trésor.
- ✓ Enfin, après un mois de repos, nous nous retrouverons **du 22 au 31 août**, avec Alex et ses amis, et en prime une visite au zoo de Mulhouse.



Bonnes vacances à tous!

Visitez notre site www.lutinsdesbois67.fr pour toute info et rejoignez notre groupe Lutins des Bois sur Facebook pour voir les créations de vos enfants.

Horaires d'été

Cet été, la bibliothèque sera ouverte les vendredis 22 juillet et 19 août, de 17 h à 18 h.



Club de Gym : Rencontre « baby gym »

Le soleil était au rendez vous le 12 juin pour la rencontre des baby gym de Marlenheim et d'Avolsheim à l'école du Schlotten. Cette belle fête a marqué la fin de la saison pour le club Gym Avolsheim. Elle a aussi et surtout permis à près de 250 personnes de découvrir ce que leurs enfants, de 3 à 8 ans, peuvent faire en gymnastique sportive.

Françoise HAUSS a d'ailleurs récompensé les 38 petits gymnastes après la démonstration.



Durant tout l'après midi, le public a participé aux jeux de la kermesse, a tenté de gagner le vélo de la tombola et a pu déguster les bons gâteaux confectionnés par les parents.

Gym Avolsheim vous donne rendez-vous dès le 19 septembre pour la reprise des cours (step, gym form'détente, baby gym et poussins/poussines). Infos au 06.72.71.09.05



Vélo marqué, vélo protégé

Le retour du soleil est pour beaucoup l'occasion de se déplacer à vélo. Il serait donc bien dommage de se faire voler notre moyen de transport préféré. Pour lutter contre le vol, le recel et la revente illicite, l'état a mis en œuvre un dispositif, "le bicycode", qui consiste à marquer les vélos par un numéro unique gravé sur le cadre (coût 5 euros). Retrouvez toute la procédure pour protéger votre vélo sur le site www.bicycode.org

A noter dans vos agendas :



13 juil. : **Fête Nationale** - à 19^h - au monument aux morts
19 juil. : **Don du Sang** - 18^h à 20^h30 - Soultz les Bains
28 août : **Bénédiction des voitures** - au Dompeter
4 sept. : **Concours de boules** - toutes les associations
17 sept. : **Portes ouvertes** - Club informatique 14 à 17^h
17 et 18 sept : **Exposition de tableaux** - Allée du Dompeter

ETAT CIVIL :

Grands anniversaires

9 juillet **MUNCK Charles** 85 ans
1 août **ROSIN Raymond** 80 ans
2 août **MEYER Antoinette** 85 ans
9 sept **GITEAU Lucie** 80 ans

Mariages

4 juin **PFISTER Daniel & NORTH Aurélie**
17 juin **GADOLEAU Philippe & STENGEL Annick**
22 juil. **DELBET Thomas & MERTZ Sophie**

Naissance :

19 mai **Lucia HILL** fille de HILL Fabrice et LANG Aurélie

Décès :

11 juin **ALFIERI Frieda** 89 ans



Commémoration du 14 juillet

La Municipalité a le plaisir de vous inviter à la traditionnelle cérémonie dédiée à la fête nationale ; celle-ci se déroulera le lundi 13 juillet à 19 h devant le monument aux morts.

Appel à bénévoles du FCA

Le Football Club d'Avolsheim recherche des bénévoles pour intégrer le club, soit en tant que membre ou plus simplement en tant que bénévole pour donner des coups de mains réguliers. Contact M. VETTER: 06.06.62.69.31



Collecte de sang

Vacances obligent, on constate chaque été une baisse sensible des dons de sang.



Or, les besoins en produits sanguins ne baissent pas en juillet et août ; les malades ne prennent pas de vacances ! Aussi, si vous le pouvez, faites un geste pour la vie et participez à la prochaine collecte de sang le mardi 19 juillet de 18^h à 20^h30 dans le hall des sports de Soultz-les-Bains.

Spectacle écologique le samedi 1^{er} octobre

À l'occasion d'un week-end organisé par les scouts sur le thème de l'écologie, un spectacle aura lieu à l'école le 1^{er} octobre, divertissement où fables, citations et chansonnettes nous feront vivre une heure de rire et de réflexion sur le développement durable. Plus d'infos dans le prochain bulletin.

Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »



Dim 17/07 et 07/08 messe dominicale à 10 h au Dompeter
Dim 28/08 messe dominicale à 10 h au Dompeter suivie de la bénédiction des voitures.
Dim 11/09 messe solennelle de la fête patronale à 10 h en l'Eglise St Materne

Durant l'été

- les messes dominicales ont lieu au Dompeter, jusqu'à la fête patronale de saint Materne le 11 septembre.
- la feuille d'informations paroissiales est suspendue. Une feuille couvrira la période du 10 juillet au 4 septembre.
- allègement du rythme des messes dominicales en raison des absences des différents célébrants du 17 juillet au 4 septembre, date à laquelle reprendra le rythme habituel.
- les permanences au secrétariat paroissial auront lieu uniquement le vendredi, de mi-juillet à mi-août.

P. Michel STEINMETZ, curé.

Programme d'été 2016 de l'Office du Tourisme

L'Office du Tourisme vous propose du 6 juillet au 29 août diverses activités pour découvrir notre territoire.

Pour les amateurs de grands espaces, il suffit de choisir entre les randonnées accompagnées à pied, à vélo ou en canoë. Les inscriptions sont obligatoires et le nombre de places limité.



Pour les amateurs de vieilles pierres, les visites de patrimoine sont gratuites, commentées et elles s'accompagnent parfois de concerts ou d'intermèdes musicaux. Le nombre de places étant limité, il est conseillé de réserver.

Il ne reste plus qu'à choisir selon vos envies et de vous inscrire auprès de l'Office de Tourisme de la Région de Molsheim (03.88.38.11.61). Plus d'infos sur www.ot-molsheim-mutzig.com/

Exposition "au fil des arbres"

Le week-end des 17 et 18 septembre, les peintres de l'atelier Spirale profitent des journées du patrimoine pour accrocher leurs œuvres sur les arbres de l'allée du Dompeter à Avolsheim. Les reproductions resteront en place jusqu'au 8 octobre 2016.

Horaires: 10 h à 19 h. Entrée libre.

Contact : Marie-Christine HIRSCH au 06.77.34.96.93



Portes ouvertes Club Informatique d'Avolsheim.



Le Club Informatique ouvrira ses portes le samedi 17 septembre de 14 h à 17 h à l'école d'Avolsheim pour permettre aux personnes intéressées de découvrir ses activités, de rencontrer les animateurs et de s'inscrire aux cours accessibles à tous !

Le club propose des cours de niveaux débutants ou initiés, une semaine sur 2, de septembre à juin. Nombre de places limité ! Contact : J-Marie RENNIE : 03.88.38.50.29. ou 06.51.76.75.39.

Le Mot du Maire (suite)

Au courant de l'été, nous concrétiserons les travaux pour le stationnement Rue de la Paix/Rue du Dompeter. Vous verrez également apparaître des panneaux "non fumeurs" dans les espaces publics accueillant des enfants. L'adhésion à cette campagne menée par la ligue contre le cancer nous a paru être une évidence.

En juillet, Avolsheim passe l'examen de la 2ème fleur. L'occasion pour tout le village de remercier nos bénévoles du fleurissement en veillant à la propreté des abords de nos maisons.

A la rentrée, nous accueillerons une nouvelle aide à l'école maternelle en remplacement de Nathalie SCHMITT. Je tiens à remercier notre jeune retraitée, au nom des élus et de toutes les générations de garnements du village, pour son engagement et son dévouement au sein de notre école !

Le concours de boules aura lieu cette année le 4 septembre. A partir du 16, nous pourrons admirer les œuvres de l'atelier de peinture SPIRALE d'Avolsheim qui seront exposées sur les arbres de l'allée du Dompeter. Le 1er octobre enfin, nous sommes invités par les scouts à assister, à l'école du Schlotten, à un spectacle de "fabuliste" sur le thème de l'écologie.

Mais pour l'heure, "bon courage" aux membres du Conseil Municipal des Jeunes qui passent leur bac et bel été à tous!

Votre Maire, Françoise HAUSS



Fermeture d'été de la Mairie

Durant la période estivale, la mairie sera fermée du 8 au 29 août inclus. Des permanences seront assurées les jeudis 11, 18 et 25 août de 18 h à 19 h.

Nouveaux horaires à la Trésorerie de Molsheim

À compter du 4 juillet 2016, la trésorerie sera ouverte au public les lundis, mardis et jeudis de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h. (Fermée le mercredi et vendredi).

Attention chantiers

Nous vous informons que les travaux de marquage pour le stationnement dans les rues de la Paix et du Dompeter seront effectués au courant de l'été. Des risques de perturbations au niveau de la circulation sont donc à prévoir.



Marathon du vignoble

Année exceptionnelle pour le Marathon du Vignoble d'Alsace avec des records de participation à toutes les courses. Comme les années précédentes, les coureurs du marathon et du semi-marathon ont traversé Avolsheim, déguisés pour la plupart. Ils ont pu profiter d'un ravitaillement dans le parc Audéoud et de l'ambiance musicale assurée par les "Dirty Old Band". Un immense merci aux musiciens, aux bénévoles de plus en plus nombreux pour assurer le ravitaillement et la sécurité des coureurs et aux nombreuses personnes présentes sur le parcours pour encourager les sportifs.



Journée de l'A.P.P.

Le 5 juin dernier s'est déroulée la matinée de pêche organisée chaque année aux étangs par l'A.P.P. Une journée agréable et ensoleillée pour les passionnés et les débutants qui ont pris plaisir à se mesurer aux autres amateurs de poissons voraces.

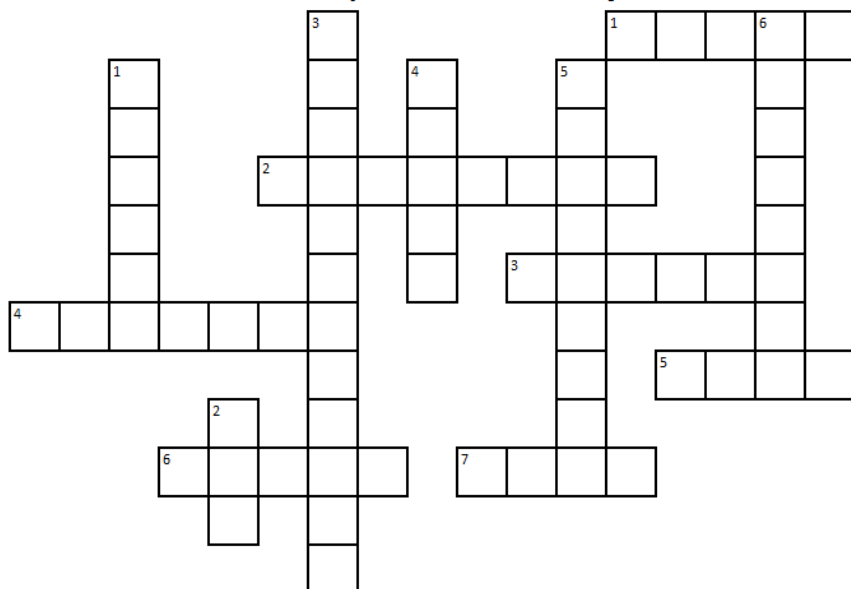


Fête de la musique



Il ne faisait pas très chaud le soir du 25 juin dernier et il y avait de fait moins de monde qu'en 2015 pour fêter la musique dans le Parc Audéoud à l'invitation de l'Aclama. Malgré cela, les différents artistes qui se sont produits sur la scène ont assuré le show et ils ont offert des belles prestations au public présent.

Jeu de l'été : mots croisés spécial "Avolsheim Info"



HORIZONTAL

1. Pour être 100 % bio, il en faut 0
2. Pour garder son deux roues
3. Le CIA les ouvrira en septembre
4. Avolsheim l'a fêtée le 25 juin
5. Le meilleur en lecture
6. Objectif : en obtenir une 2ème
7. On en a toujours besoin

VERTICAL

1. On en fait un répulsif ou un engrais
2. Il va être mis en conformité
3. Les lutins y passeront une journée
4. Elle va fêter ses 85 ans
5. Son taux de chômage est de 40 %
6. Il a son office

Les Associations d'Avolsheim
vous proposent

Le dimanche 4 septembre 2016
à partir de 10 h 30



**UN GRAND CONCOURS
DE BOULES
EN DOUBLETTES FORMEES**



Au stade Paul VETTER

Trophée et 1^{er} prix : 1 sanglier (valeur : 100 €)

Repas : Assiette de grillades, frites, dessert, café

Repas enfant : Knacks, frites, éclair



Uniquement sur réservation
Renseignements au 06.72.73.56.84



Coupon à renvoyer au 8 Rue de la Paix, 67120 AVOLSHEIM avant le **30 août 2016**
Chèque à libeller à l'ordre de l'A.C.L.A.M.A.

Nom : Prénom :

Email : Téléphone :-.....-.....-.....-.....

Je réserve les inscriptions et/ou les repas ci-dessous et je règle par chèque le montant correspondant :

..... personne(s) pour la pétanque + repas	x 15 € = €
..... personne(s) pour le repas uniquement	x 12 € = €
..... repas enfant (moins de 12ans)	x 7 € = €
	TOTAL €